

IN THE CLAIMS:

1. (Currently Amended) An arrangement for dispensing and observing the luminescence of individual specimens in multi-specimen arrangements with high specimen throughput, particularly for the examination of biological, chemical or cytobiological assays comprising:

a microplate with a plurality of wells having transparent bottoms for observation of the luminescence and being arranged in rows and columns;

a dispensing unit with a fixed quantity of dispensing nozzles which is arranged over the microplate;

a table system for moving the microplate and the dispensing unit relative to one another;

an optical system by which the luminescent light that is excited in the wells of the microplate due to the dispensing is imaged for observation of a large-area rectangular field of the microplate, wherein said large-area rectangular field includes a plurality of columns being progressively dispensed transferred to an imaging camera;

an imaging camera provided in a camera block, the camera block comprising the imaging camera and the optical system, the imaging camera being directed to the underside of the microplate across from the dispensing unit for repeatedly receiving an image of all wells of the large-area rectangular field of the microplate imaged by the optical system, so that a course of luminescence over time for each individual specimen in all wells of the large-area rectangular field is measurable while simultaneously ongoing dispensing occurs successively column by column;

said above-mentioned components being located in a light-tight housing;

said quantity of dispensing nozzles of the dispensing unit being arranged in at least one linear dispensing comb with the number of dispensing nozzles representing an integral divisor of the number of wells along one dimension of the microplate;

said at least one dispensing comb being arranged so as to be displaceable orthogonal to its longitudinal dimension in order to progressively dispense into successively arranged columns of wells of the microplate;

said at least one dispensing comb being connected to a controllable pump for metering the amount of liquid to be dispensed without immersion in wells of the microplate;

said imaging camera being directed by said optical system to the underside of the microplate across from the dispensing unit for imaging all wells of a large-area rectangular field of observation of the microplate, wherein said large-area rectangular field includes a plurality of columns being progressively dispensed, so that a time-dependent luminescence behavior of the individual specimens in the wells of each dispensed column is measurable over time while simultaneous ongoing dispensing occurs in all wells of said rectangular fields of the microplate successively column by column.

2. (Previously Presented) The arrangement according to claim 1, wherein the quantity of said dispensing nozzles corresponds to the quantity of wells in the columns of the microplate, so that the comb is displaced continuously exclusively orthogonal to its longitudinal dimension.

3. (Previously Presented) The arrangement according to claim 1, wherein the quantity of said dispensing nozzles is less than the quantity of wells of the columns of the microplate, wherein the quantity of wells in the columns of the microplate is an integral multiple of the quantity of said dispensing nozzles, and after the column-wise displacement of the dispensing comb in x-direction the microplate is displaceable in y-direction by a number of row spaces equal to the quantity of said dispensing nozzles in order to repeat the displacement of the dispensing comb in x-direction.

4. (Previously Presented) The arrangement according to claim 1, wherein the dispensing unit has a plurality of dispensing combs which are arranged parallel to one another, rigidly coupled with one another and displaceable over the surface of the microplate observed by the imaging camera.

5. (Original) The arrangement according to claim 4, wherein the dispensing combs are provided for successively dispensing different substances in the same wells of the microplate.

6. (Original) The arrangement according to claim 5, wherein the dispensing unit has, in addition, a controllable valve for each dispensing comb for switching between different dispensing substances, and the valves are arranged in front of the pump of every comb.

7. (Original) The arrangement according to claim 6, wherein a waste trough is provided next to the microplate in the displacement area of the dispensing comb for taking the dispensing substance, the waste trough being oriented parallel to the longitudinal dimension of the comb in order to expel the previously used dispensing substance still remaining in the comb, pump and connection tubes up to the valve in that it is displaced by a new substance.

8. (Original) The arrangement according to claim 4, wherein the dispensing combs are provided for successively dispensing the same substance in different wells of the microplate.

9. (Previously Presented) The arrangement according to claim 3, wherein said dispensing nozzles have twice the distance of the wells of the microplate, wherein dispensing is carried out only in the odd-numbered wells of the columns of the microplate in a first step and dispensing is carried out only in the even-numbered wells of the columns of the microplate in a second step.

10. (Previously Presented) The arrangement according to claim 9, wherein said at least one dispensing comb includes two dispensing combs arranged so as to be offset parallel to one another by half of the distance between the nozzles.

11. (Previously Presented) The arrangement according to claim 9, wherein said at least one dispensing comb is displaceable along its longitudinal dimension relative to the microplate by half of the distance between the nozzles of the comb.

12. (Original) The arrangement according to claim 11, wherein the relative displacement of the dispensing comb by half of the nozzle distance is provided by displacing the microplate in the y-direction between two different positions by the table system.

13. (Original) The arrangement according to claim 11, wherein the relative displacement of the dispensing comb by half of the nozzle distance is provided by displacing the dispensing unit in y-direction between two different positions.

14. (Previously Presented) The arrangement according to claim 1, wherein the optical system of the imaging camera has a fast objective, an electron-optical light intensifier, and reducing relay optics.

15. (Previously Presented) The arrangement according to claim 14, wherein the chip of the imaging camera is cooled.

16. (Previously Presented) The arrangement according to claim 14, wherein a commercial objective which images the microplate completely on the chip of the imaging camera is provided as the fast objective of the optical system.

17. (Previously Presented) The arrangement according to claim 14, wherein a telecentric objective with a high numerical aperture is provided as the fast objective of the optical system by which a rectangular portion of the microplate can be imaged on the chip of the imaging camera, wherein the dispensing unit is arranged above the visual field of the imaging camera that is defined in this way and its displacing area is adapted to the available visual field of the imaging camera.

18. (Previously Presented) The arrangement according to claim 17, wherein the microplate is divided into eight rectangular portions of equal size which can be introduced one after the other into the visual field of the imaging camera continuously and without overlapping by the table system, wherein the longer edge of the chip of the imaging camera is oriented in the direction of the short side of the microplate in order to compensate extensively for the side ratios of the chip and microplate and in order to make use of the whole visual field of the imaging camera.

19. (Original) The arrangement according to claim 1, wherein in order to adapt to different types of microplates an adapter holder is provided for fastening microplate holders to the table system in order to ensure a constant height of the upper surface of the microplate in case of different thicknesses of the microplates.

20. (Previously Presented) The arrangement according to claim 19, wherein an adjusting unit is provided for vertical displacement of the entire optics camera block in order to adjust sharp imaging on the chip of the imaging camera.

21. (Previously Presented) The arrangement according to claim 19, wherein an additional autofocus unit is provided for adjusting sharp imaging on the chip of the imaging camera.

22. (Currently Amended) The arrangement according to claim 19, wherein an alignment unit is provided, equipped with two dim light emitting light sources ~~diodes~~, focusing lenses, battery and power switch, those ~~diodes~~ light sources ~~separated alike the nozzle pitch~~ ~~arranged with a distance alike the nozzle pitch~~ of the comb by a multiple of the well's pitch, the unit ~~fitting exactly into the holder of the dispensing comb and which~~ is used to perform alignment between light spots and mechanical position of a microplate by observing the light spots with the camera and stepping the microplate in x/y direction.

23. (Previously Presented) The arrangement according to claim 3, wherein said large-area rectangular field of observation successively covers at least half of the microplate surface.

24.(Previously Presented) The arrangement according to claim 3, wherein said large-area rectangular field of observation successively covers at least a quarter of the microplate surface.

25. (Previously Presented) The arrangement according to claim 3, wherein said large-area rectangular field of observation successively covers at least a sixth of the microplate surface.

26. (Previously Presented) The arrangement according to claim 3, wherein said large-area rectangular field of observation successively covers at least an eighth of the microplate surface.